

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 2 6 6 4 9 6 1 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 152 664 961 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seongcheol Kang Seongcheol Kang Room 404, 1305, 98 Pogu-ro, Namdong-gu, Incheon			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 21662					
TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6450-1322 FAX 010-6450-1322
Health food				4		USD23. 20	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2320 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 2 6 6 4 9 6 1 1 P *

item number

EN 152 664 961 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Seongcheol Kang Seongcheol Kang Room 404, 1305, 98 Pogu-ro, Namdong-gu, Incheon				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 21662				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6450-1322	
Health food				4		USD23. 20	FAX 010-6450-1322	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	2320
							Total Value	Yen
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces	ご注意！	この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN152664961JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seongcheol Kang Seongcheol Kang Room 404, 1305, 98 Pogu-ro, Namdong-gu, Incheon 21662, KOREA TEL 010-6450-1322 FAX 010-6450-1322	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 5. 80	USD 23. 20
総合計 (Total)			4		USD 23. 20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



(item number) EN 152 664 961 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Seongcheol Kang Seongcheol Kang Room 404, 1305, 98 Poguro-ro, Namdong-gu, Incheon			
				Postal Code 21662			
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6450-1322
Health food				4		USD23.20	FAX 010-6450-1322
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		Total Value 2320 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 152 664 961 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		Seongcheol Kang Seongcheol Kang Room 404, 1305, Namdong-gu, Incheon	
依頼主 お届け先		JAPAN		Country KOREA TEL010-6450-1322 FAX 010-6450-1322	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		損害要償額 (円)	
Health food		原産国		正味重量 価格 4 USD23.20	
				梱包 ☐ 商品見本 ☐ 贈光品 ☒ その他 ☐ 送送品 ☐ 書類 ☐	
				日本円換算額合計 (円) 2320 受付日付印 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

☒ 10年保存

依頼主
 お届け先

受付局控

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

内容品詳細

損害要償額 (円)

Health food

正味重量 価格
 4 USD23.20

原産国

梱包 ☐ 商品見本 ☐
 贈光品 ☒ その他 ☐
 送送品 ☐ 書類 ☐

HSコード

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

依頼主
 お届け先

受付局控

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

内容品詳細

損害要償額 (円)

Health food

正味重量 価格
 4 USD23.20

原産国

梱包 ☐ 商品見本 ☐
 贈光品 ☒ その他 ☐
 送送品 ☐ 書類 ☐

HSコード

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

依頼主
 お届け先

受付局控

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

内容品詳細

損害要償額 (円)

Health food

正味重量 価格
 4 USD23.20

原産国

梱包 ☐ 商品見本 ☐
 贈光品 ☒ その他 ☐
 送送品 ☐ 書類 ☐

HSコード

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

依頼主
 お届け先

受付局控

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

内容品詳細

損害要償額 (円)

Health food

正味重量 価格
 4 USD23.20

原産国

梱包 ☐ 商品見本 ☐
 贈光品 ☒ その他 ☐
 送送品 ☐ 書類 ☐

HSコード

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

依頼主
 お届け先

受付局控

135-0064
 TEL +82-70-8028-0953

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

内容品詳細

損害要償額 (円)

Health food

正味重量 価格
 4 USD23.20

原産国

梱包 ☐ 商品見本 ☐
 贈光品 ☒ その他 ☐
 送送品 ☐ 書類 ☐

HSコード

日本円換算額合計 (円) 2320
 受付日付印 Date Stamp

依頼主
 お届け先

受付局控

10年保存

接受同類

[illegible]